



*Niechaj ziemię rozśpiewa kołęda,
Każdy dom i każdego z nas,
Niechaj piękne Bożonarodzeniowe Świąta
Niosą wszystkim betlejemski blask.*

*Szanowni Państwo,
Drodzy Mieszkańcy Gminy Teresin,*

*Nadchodzące Świąta Bożego Narodzenia
niosą ze sobą wiele radości oraz refleksji dotyczących
minionego okresu i planów na nadchodzący Nowy rok.
W tych wyjątkowych dniach chcemy Państwu życzyć
wiele zadowolenia i sukcesów z podjętych wyzwań,
Łaski Bożej na kolejne etapy życia osobistego i zawodowego,
by spełniła się większość Waszych marzeń,
by zdrowie dopisało i by każdy dzień przynosił powody do uśmiechu.
Wesołych Świąt i niezwykle udanego Nowego Roku!*

*Bogdan Linard
Przewodniczący Rady Gminy Teresin
wraz z członkami Rady*

*Marek Olechowski
Wójt Gminy Teresin
wraz z pracownikami Urzędu Gminy*



Przeżyjmy to jeszcze raz, czyli gminne wydarzenia

Styczeń – XI Ogólnopolski Festiwal Kolęd i Pastorałek w Niepokalanowie



Luty – V Zjazd „Gmin Kolbiańskich”



Marzec – Halowe Mistrzostwa Polski juniorów i juniorów młodszych w łucznictwie



Kwiecień – Mistrzostwa Polski juniorów w zapasach w stylu wolnym



Maj – 50-lecie Gminnej Biblioteki Publicznej w Teresinie



Czerwiec – Festyn „Teresińska Noc Czerwcową”



Lipiec – Finał XVII Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży w łucznictwie klasycznym,
– Pierwszy oficjalny mecz piłkarski nowopowstałej żeńskiej drużyny KS Teresin



2011 roku

Sierpień – Uroczyste obchody 70. Rocznicy Męczeńskiej i Zwycięskiej Śmierci św. Maksymiliana Marii Kolbego



Muzyczny sukces Joanny Cieśniewskiej z Teresińskiego Ośrodka Kultury podczas Pikniku Country MRAĞOWO 2011



Wrzesień – Zwycięstwo strażaków z Paprotni w Gminnych i Powiatowych Mistrzostwach Sportowo-Pożarniczych



Październik – Gmina Teresin na warszawskim EXPO 2011

XIII Dni Kukurydzy Województw Mazowieckiego i Łódzkiego – Skrzelew



Listopad – Gminne obchody Święta Niepodległości



Grudzień – Uroczyste obchody 30-tej rocznicy wprowadzenia stanu wojennego



PODSUMOWANIE INWESTYCJI 2011

Dobiega już końca 2011 rok. W mijającym okresie wydatki budżetu Gminy na inwestycje wyniosły 16 milionów 103 tysiące złotych. Najważniejszą pozycję stanowią tu drogi (budowa bądź remont) – ponad 13 milionów złotych. Za tę kwotę w tym roku wybudowano ponad 10 km i wyremontowano 8,4 km dróg. Wśród nich znajduje się największa w historii gminy inwestycja – tzw. „obwodnica” Teresina. Na budowę jej I etapu (3,8 km) gmina w tym roku wydała ponad 11 milionów złotych. Drogi asfaltowe powstały też w Granicach (ul. Świerkowa), Mikołajewie, Paprotni (ul. Skośna), Serokach-Parceli (ul. Kwiatowa), Serokach-Wsi (droga w kierunku Pawłowic) i w Topołowej. Tłuczeń położono na drogach w Granicach (ul. Jałowcowa, Modrzewiowa), Dębówce, Lisicach, Paprotni (ul. Poziomkowa), Serokach-Parceli (ul. Nadrzeczna, Słoneczna), Teresinie-Gaju (droga od ulicy Spacerowej do magazynów Tesco) i Topołowej. Doraźne remon-

ty dróg prowadzone były w większości wsi na terenie całej gminy.

Pozostałe wydatki inwestycyjne pochłonęła rozbudowa infrastruktury komunalnej (wodociągi, kanalizacja deszczowa, sieć gazowa i energetyczna), budowa boisk sportowych i placów zabaw oraz prace przy strażnicach OSP. Sieć wodociągową położono w Elżbietowie, Nowej Piasecznicy i Serokach-Parceli. Prace odwodnieniowe prowadzono na ulicy Zielonej i Pocztovej w Teresinie. Trwają roboty przy odwodnieniu przy ulicy Spacerowej w Paprotni. Przyłącze gazowe wykonano do Szkoły Podstawowej, Gimnazjum i Hali Wido-wiskowo-Sportowej oraz Urzędu Gminy w Teresinie.

Nowe oświetlenie uliczne budowano w Dębówce, Izbiskach, Nowych Gnatowicach, Paprotni, Pawłówku, Skrzelewie, Teresinie i Witoldowie. Urządzono plac zabaw w Serokach-Parceli. Prace wykończeniowe wykonano

w budynkach OSP Paprotnia, Skrzelew i Szymanów. Ważne inwestycje na terenie gminy dofinansowano z pozabudżetowych środków, bądź we współpracy z samorządami innego szczebla.

Oprócz „obwodnicy” Teresina, ze znaczącym dofinansowaniem zewnętrznym, możliwe było wybudowanie kompleksu boisk wielofunkcyjnych „Orlik” w Szymanowie oraz parkingu „Parkuj i Jedź” przy stacji PKP Teresin-Niepokalanów.

Gmina Teresin dofinansowała inwestycje przy drogach powiatowych, tj.: kontynuację ciągu pieszo-rowerowego do Szymanowa, budowę kolejnego odcinka drogi Seroki – Gągolina, remont drogi Budki Piaseckie – Mikołajew oraz dokończenie chodnika w Dębówce. W mijającym roku wykonana została dokumentacja projektowo-techniczna dla niektórych inwestycji, które będą realizowane w latach następnych.

/red/

INWESTYCJE 2011



Chodnik w Dębówce



Ciąg pieszo-rowerowy w Szymanowie



Droga Budki Piaseckie – Mikołajew



Droga Seroki – Gągolina



Ulica Skośna w Paprotni



Ulica Zielona w Teresinie



Szkołę Podstawową w Teresinie podłączono do sieci gazowej



Droga do Nowych Pask



Plac zabaw w Serokach-Parceli



Parking „Parkuj i Jedź” w Teresinie



Oświetlenie drogi w Pawłótku



OSP Skrzelewo



OSP Paprotnia



Boiska „Orlik” w Szymanowie



Ciąg pieszo-rowerowy dotarł do Szymanowa



Droga do Pawłowic



Droga w Topołowie



Połączenie ulicy Spacerowej z drogą przy Tesco

Dyżury radnych

- Przewodniczący Rady Gminy Teresin Bogdan Linard pełni dyżur w Urzędzie Gminy w każdą pierwszą środę miesiąca w godz. od 16.00 do 17.00.
- Członkowie Klubu Radnych „Niezależni plus Zdrowie” dyżurują w Urzędzie Gminy w każdą środę w godz. od 16.00 do 17.00.

Ku czci Rozstrzelanym z Pawiaka

Delegacje władz gminnych, Kombatanci, przedstawiciele Ochotniczej Straży Pożarnej i społeczność szkolna wzięły udział w uroczystościach związanych z 68. rocznicą rozstrzelania 20 Więźniów z Pawiaka. W pierwszy dzień grudnia rocznicowe obchody rozpoczęły się Mszą Świętą w Niepokalanowie. Tuż po niej zebrani przemaszerowali pod Pomnik obok stacji PKP. To właśnie w tym miejscu 68 lat temu rozegrała się wielka tragedia. 1 grudnia 1943 roku w odwecie za wysadzenie w pobliżu ówczesnej stacji kolejowej Szymanów niemieckiego transportu wojennego, hitlerowcy przywieźli z Pawiaka do Teresina 20 więźniów, Polaków pochodzących z okolic Sochaczewa. Rozstrzelali ich obok torów kolejowych. Według relacji świadków, Niemcy rozstrzelali jednorazowo po pięciu więźniów, a zwłoki wywieźli w nieznaną miejscę. Mając w pamięci to wydarzenie, zgromadzeni pod Pomnikiem mieszkańcy Teresina oddali hołd poległym składając wiązanki kwiatów. Głośno wyśpiewane słowa hymnu narodowego długo jeszcze niosły się po Teresinie...

/red/



Uroczystości odpustowe w Niepokalanowie

W czwartek 8 grudnia w Niepokalanowie w święto Niepokalanego Poczęcia NMP odbyły się doniosłe uroczystości. Mszy świętej koncelebrowanej przewodniczył nuncjusz apostolski abp **Celestino Migliore**. W uroczystościach wzięli liczny udział wierni, do Niepokalanowa przybyli pielgrzymki, m.in. Ogólnopolskie Duszpasterstwo

Honorowych Dawców Krwi. Ojcowie franciszkanie z Niepokalanowa ofiarowali Parafii św. Ducha z Bełchatowa i Parafii św. Piotra i Pawła w Łapach relikwie św. Maksymiliana Kolbego. Dwugodzinne uroczystości zakończyły się arcybiskupim błogosławieństwem dla uczestników.

/red/

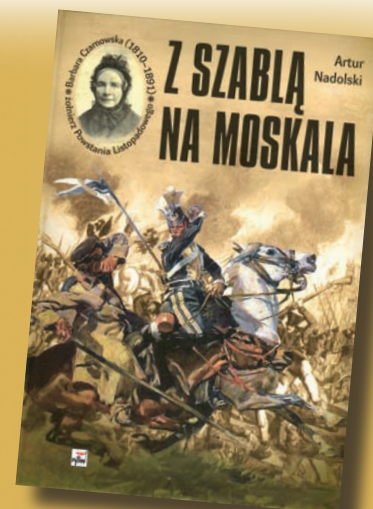


Bohaterka ze Strug

W listopadzie tego roku w Oficynie Wydawniczej Rytm ukazała się książka pt. „Z szablą na Moskala. Barbara Czarnowska (1810 – 1891), żołnierz Powstania Listopadowego” autorstwa **Artura Nadolskiego**. Bohaterka książki urodziła się we wsi Struga (tak ówczesnie brzmiała nazwa wsi Strugi) w 1810 roku w majątku dzierżawionym od właścicieli Strug – Łuszczewskich. Była pierwszą w kraju kobietą – oficerem wojsk Królestwa Polskiego. Za męstwo w czasie Powstania Listopadowego odznaczona Orderem

Virtuti Militari. W książce znajdziemy ciekawe informacje o związkach rodziny Czarnowskich z gminą Teresin i parafiami: Mikołajewem i Szymanowem. Przedstawiony został również bliżej nieznaną epizod z wojny polsko-rosyjskiej 1831 roku, a mianowicie bitwę pod Strugami. Całość opatrzona jest zdjęciami Strug i okolic. Książka będzie wkrótce dostępna w bibliotekach na terenie Gminy: w Teresinie, Szymanowie oraz w bibliotekach szkolnych.

/red/



Z tej okazji w niedzielę 8 stycznia 2012 roku o godzinie 16.00 w Gimnazjum w Szymanowie odbędzie się oficjalna promocja książki. Serdecznie zapraszamy na spotkanie z Autorem. Wstęp wolny.

W rocznicę stanu wojennego

Mszą Świętą w Bazylice w Niepokalanowie (11 grudnia) rozpoczęły się uroczystości związane z 30. rocznicą wprowadzenia stanu wojennego w Polsce. Tuż po jej zakończeniu zebrani goście, wśród których byli przedstawiciele władz samorządowych z wicewójtem **Markiem Jaworskim** na czele, delegacje oświaty, Ochotniczej Straży Pożarnej, poczty sztandarowe, przeszli do sali św. Bona-

wentury. Tam młodzież z Tereśińskiego Ośrodka Kultury zaprezentowała program okolicznościowy pt. „Lekcja muzyki” w reżyserii pani Joanny Cieśniewskiej. Z kolei 12 grudnia o nietypowej porze, bo o godzinie 22.00 (symbolizowała rozpoczęcie „godziny milicyjnej”), w Tereśińskim Ośrodku Kultury odbyła się projekcja filmu o stanie wojennym. Tak późna godzina podkreślała wyjątkowy

klimat spotkania, podczas którego dokonano także otwarcia wystawy „Stan wojenny w dokumentach, wspomnieniach i fotografii”. Zebrani opowiadali także o swoich przeżyciach, dotyczących tego trudnego dla Polski okresu.

Wystawa będzie czynna do 5 stycznia 2012 roku w Gminnej Bibliotece Publicznej w Teresinie.

/red/



fot. br. Mieczysław Wojtak



fot. br. Mieczysław Wojtak



Podziękowanie

Serdecznie dziękuję za pomoc w przygotowaniu spotkania i wystawy paniom Beacie Stephan, Grażynie Starus, o. Romanowi Soczewce z Niepokalanowa, panom Tadeuszowi Szymańczakowi, Piotrowi Szlachetko, Cezaremu Guzikowi, Markowi Zieleniewskiemu, Jarosławowi Dąbrowskiemu, Markowi Kornackiemu, Grzegorzowi Szkopowi, Tomasz Kompińskiemu, Damianowi Tymorkowi, Marcinowi Płocińskiemu oraz anonimowym ofiarodawcom. Wyrazy wdzięczności kieruję na ręce całej załogi Tereśińskiego Ośrodka Kultury pod kierownictwem pana Mariusza Cieśniewskiego.

Wicewójt Gminy Teresin
Marek Jaworski

Z prac Rady Gminy

W trakcie XV sesji Rady Gminy Teresin w dniu 9 grudnia radni pozytywnie zaopiniowali projekt uchwały Sejmiku Województwa Mazowieckiego w sprawie zmian granic aglomeracji Teresin, związany z przygotowywanym wnioskiem na dofinansowanie budowy kanalizacji sani-

tarnej. Rada podjęła również uchwałę w sprawie przystąpienia Gminy Teresin do projektu kluczowego, realizowanego przez Samorząd Województwa Mazowieckiego pn. Rozwój e-usług i ich dostępu w ramach Mazowieckiej Sieci Społeczeństwa Informacyjnego „M@zowszanie”.

Na zakończenie radni wnieśli zmiany w uchwale dotyczącej Wieloletniej Prognozy Finansowej, a także dokonali korekt w budżecie gminy na rok bieżący.

/red/

Wyrazy szczerego współczucia
Pani **Marzenie Rucińskiej**
z powodu śmierci
TATY
składają
Wójt Marek Olechowski oraz
pracownicy Urzędu Gminy Teresin



GINA TERESIN W RADIO NIEPOKALANÓW 102.7 FM
Piątek 13 stycznia 2012 roku o godzinie 13.10
– rozmowa o Festiwalu Kolęd i Pastorałek w Niepokalanowie

W cyklu jesiennych spotkań z pisarzami

W dniu 22 listopada Gminna Biblioteka Publiczna w Teresinie gościła **Wiesława Drabika**, autora książeczek dla dzieci. Jak stwierdził pisarz, w dorobku ma już 170 tytułów. Niektóre z nich, prezentowane były w programie telewizyjnym pt. „Książki z górnej półki”. Są to pełne humoru wierszowane bajeczki, chętnie czytane i oglądane przez najmłodszych. W trakcie spo-

tkania dzieci ze Szkoły Podstawowej w Teresinie miały okazję sprawdzić, z jaką łatwością pisarz składa rymy, recytuje z pamięci swoje utwory i układa zagadki. Za aktywny udział w spotkaniu można było otrzymać zakładkę, znaczek lub zdobyć książeczkę z autografem autora.

Również Filia Biblioteczna w Szymanowie zorganizowała spotkanie z pisarką **Małgorzatą Strękowską-Za-**

rembą, autorką książek dla dzieci i młodzieży. Tradycyjnie spotkanie odbyło się w Szkole Podstawowej w Szymanowie, ponieważ warunki lokalowe Filii nie pozwalają na zorganizowanie tak dużej imprezy.

Grażyna Starus
Dyrektor Gminnej Biblioteki
Publicznej w Teresinie

Co im w duszy grało...

„Piosenka z duszą to piosenka niosąca prawdę o ludziach i pytania, jakie stawia sobie człowiek idący krętą drogą życia (...) Piosenka z duszą jest czymś, czego brak na co dzień we współczesnym świecie...” – to słowa uczestników III Ogólnopolskiego Festiwalu Piosenki z Duszą. To bardzo trafne określenie sensu Festiwalu, którego pomysłodawcą i organizatorem jest Teresiński Ośrodek Kultury. W tym roku do konkursu przystąpiło dwunastu wykonawców z różnych stron Polski. Ku uciesze jury zaprezentowali oni głównie piosenki autorskie, co znakomicie koresponduje z ideą Festiwalu. W komisji oceniającej artystów zasiedli tym razem – **Szymon Kusarek**, dyplomowany aktor estrady, wokalista, satyryk; **Joanna Cieśniewska**, wokalistka, autorka tekstów i muzyki, wielokrotna laureatka nagród wokalnych na konkursach i festiwalach w całej Polsce, a także **Wojciech Gęsiński**, bard, kompozytor, autor tekstów, konferansjer, wykonawca. To właśnie on, jako tegoroczna Gwiazda Festiwalu, wraz z zespołem zaprezentował publiczności wspaniały liryczny koncert. Jury, dziękując wszystkim wykonawcom za udział, zauważając ciekawy poziom artystyczny, postanowiło w tym roku przyznać dwie równorzędne nagrody za I miejsce. Zwycięzcą III Festiwalu Piosenki z Duszą została **Aleksandra Pawlik**, a także zespół **Dell Arte**. Drugą nagrodę otrzymała grupa o nazwie „Historie z Cynamonem”. Z kolei wyróżnienia jury przyznało: **Karolinie Kulej i Marcie Walczak** za piosenkę „Krajobraz słowem malowany”, **Łukaszowi Walda** za teksty oraz zespołowi **Zdała od Zgiełku**.

/red/



„To opowieść o świecie, który wszyscy świetnie znamy. O sytuacjach, których prawdopodobnie wszyscy doświadczaliśmy. O próbie podporządkowania wszystkich identycznym regułom. O niedopasowaniu i o systemie” – w ten sposób młodzi aktorzy z grupy działającej przy Teresińskim Ośrodku Kultury mówili o swoim spektaklu „Error!”. Teatr CBA czyli Czasem Bywamy Aktorami wystawił sztukę na deskach TOK-u już po raz kolejny. Młodzież w zabawny sposób, ale bardzo wymownie ukazała byt jednostki w systemie społecznym. Na scenie mogliśmy zobaczyć – **Joannę Kaniewską, Adama Krukowskiego, Dominikę Ładziak, Zosię Szczesiul, Jana Krukowskiego, Aleksandrę Śliwińską i Aleksandrę Wrońską**. Opracowaniem

muzycznym zajął się **Paweł Dałkiewicz**. „Nasze spektakle to etiudy teatralne zbudowane wokół jednego pomysłu, który następnie razem rozwijamy na zajęciach. Charakteryzują się tym, że nie mają gotowych scenariuszy, a ich treść wymyśliłyśmy wspólnie, szukając podczas prób najlepszych rozwiązań” – powiedziała sprawująca opiekę artystyczną nad grupą CBA **Natalia Fijewska-Zdanowska**. I trzeba przyznać, że wychodzi im to nadzwyczaj udanie. Przypomnijmy, że „Error!” to już trzecia sztuka zrealizowana przez CBA. Wcześniej powstały spektakle „Burza” (2009) i „Opowieści z pociągu” (2010). Wszystkie cieszyły się dużym zainteresowaniem widzów i były wystawiane kilkakrotnie.

/red/



Ślubowanie pierwszoklasistów

Ponad 80 uczniów klas pierwszych Szkoły Podstawowej im. św. Maksymiliana Kolbego w Teresinie 21 października przeżyło swój pierwszy doniosły moment w karierze szkolnej – było to ślubowanie i pasowanie na ucznia.

Dzieci pod kierunkiem nauczycieli: **Moniki Frenkiel, Małgorzaty Klaty, Renaty Kołodziejak i Anety Walczak** przygotowały program artystyczny. Uczniowie recytowali wiersze, śpiewali piosenki. Na koniec zaprezentowali układ taneczny do utworu „Bajlando”. Gromkie brawa zebranej publiczności świadczyły o dużym zaangażowaniu, pomysłowości i licznych talentach „pierwszaków”. Po części artystycznej złożono słowa przysięgi i odśpiewano szkolny hymn. Następnie odbyła się uroczysta ceremonia pasowania dokonana przez panią dyrektor **Alicję Jachimczyk**. Po pasowaniu każdy uczeń otrzymał pamiątkowy dyplom i upominki od koleżanek i kolegów z klas drugich. Na zakończenie uroczystości odbył się słodki poczęstunek, przygotowany przez rodziców dzieci z klas pierwszych.

/wychowawcy klas pierwszych/



PASOWANIE NA PRZEDSZKOLAKA

Dnia 28 października br. w Studio Dziecka „Figiel” odbyła się jedna z najważniejszych uroczystości dla dzieci uczęszczających do tej placówki, a mianowicie „Pasowanie na przedszkolaka”. Był to długo wyczekiwany moment, gdyż zbiegł się z pierwszą rocznicą otwarcia przedszkola. Całość rozpoczęła się częścią artystyczną przygotowaną przez maluchy i wychowawczynie: **Małgorzatę Raczkowską i Martynę Włodarczyk**. Dzieci bardzo przeżywały to szczególne wydarzenie, towarzyszyła im lekka trema, jednak pokonały swój stres i z uśmiechem na twarzy wyszły na scenę. Po przedstawieniu nadszedł czas na ceremonię pasowania. Kandydaci na przedszkolaków złożyli ślubowanie i zostali pasowani dużym, drewnianym ołówkiem. Każdy ze „świeżo upieczonych” przedszkolaków otrzymał pamiątkowy dyplom. Nie obyło się bez pamiątkowego zdjęcia. Świadcami uroczystości byli rodzice maluchów. Był to wyjątkowy dzień, który z pewnością na długo pozostanie w naszej pamięci.

Katarzyna Kłata



Akademia Orange dla bibliotek

Fundacja Orange – organizacja pozarządowa, której celem jest rozwój społeczeństwa informacyjnego oraz wyrównywanie szans w dostępie do edukacji w 2011 r. kontynuuje Program „Akademia Orange dla bibliotek”. Celem tego programu jest wspieranie rozwoju społeczeństwa informacyjnego poprzez zwiększenie dostępu do nowych technologii komunikacyjnych. Fundacja Orange planuje prowadzić Program do sierpnia 2012 r.

Gminna Biblioteka Publiczna w Teresinie ponownie złożyła wniosek o przystąpienie do Programu, który to wniosek został zaakceptowany przez Fundację. W wyniku tego Biblioteka otrzymała dotację finansową w wysokości 1 775,76 zł. Kwotę tę przeznaczymy na zapewnienie dostępu do Internetu dla Biblioteki w Teresinie i Filii w Szymanowie, popularyzację i zwiększenie wykorzystania Internetu przez pracowników i użytkowników obu

bibliotek, a także prowadzenie projektów o charakterze edukacyjnym. Biblioteka zobowiązała się do bezpłatnego udostępniania Internetu w placówce głównej i filii. Zapraszamy do korzystania z sieci Internetu w obu placówkach codziennie w godzinach od 8.00 do 18.00 oraz w drugą i ostatnią sobotę miesiąca.

*Grażyna Starus
Dyrektor Gminnej Biblioteki
Publicznej w Teresinie*

Fundacja
Orange 

Triumf siatkarek z Teresina

Żeńska reprezentacja Zespołu Szkół w Teresinie drugi rok z rzędu wywalczyła tytuł powiatowych mistrzyń w piłce siatkowej w kategorii szkół ponadgimnazjalnych. W sali sportowej w Szymanowie podopieczne **Klaudii Boguckiej** w świetnym stylu pokonały dwa zespoły z Sochaczewa, zaś w finale stoczyły derbowy pojedynek z zawodniczkami Liceum Sióstr Niepokalanek. W turnieju udział wzięło sześć zespołów. Obrona mistrzowskiego trofeum to wielki

wyczyn dziewcząt z Teresina. Dwa zespoły z naszej gminy w finale – to świadczy z kolei o znakomitym przygotowaniu sportowym naszych zawodniczek na tle siatkarek z terenu powiatu sochaczewskiego. Wśród złotych medalistek zagrały: **Grażyna Rzępa, Małgorzata Witak, Karolina Konarska, Anna Rzępa, Anna Kaczmarek, Karolina Kamińska, Maja Połec, Aneta Stachanowska, Żaneta Ożarek, Katarzyna Stawicka.**

/red/



Mistrzowskie medale zapaśników

Bardzo udanie wystartowali zapaśnicy LKS „Mazowsze” Teresin w zawodach rangi ogólnopolskiej. Rywalizacja zarówno w Pucharze Polski kadetów (Brzeg Dolny), jak i w Międzynarodowych Mistrzostwach Polski juniorów (Kraśnik) przyniosły wiele medali. Równie znakomicie spisala się na matach Siedlec zawodniczka **Anna Albinowska**. Startując w Pucharze Polski

junioerek w kategorii wagowej 48 kg wywalczyła srebrny krążek. Oto pucharowe osiągnięcia sportowców z Teresina:

Puchar Polski Kadetów w stylu wolnym:

2 miejsce – **Karol Turczyński** (85 kg),

3 miejsce – **Kamil Rybicki** (58 kg);

Międzynarodowe Mistrzostwa Polski Juniorów w stylu wolnym:

2 miejsce – **Robert Michta** (74 kg),

2 miejsce – **Mariusz Zdanowski** (84 kg),

3 miejsce – **Paweł Albinowski** (66 kg),

3 miejsce – **Hubert Wysocki** (74 kg),

3 miejsce – **Kamil Pałyska** (96 kg).

W klasyfikacji zespołowej drużyna „Mazowsza” Teresin zdobyła złoty medal.

/red/

„Broń się, nie trać wiary”



Po takim hasłem, niosącym wyjątkowe przesłanie, odbyło się spotkanie teresińskiej młodzieży z **Piotrem „Lupi” Lubertowiczem**. Człowiekiem, któremu udało się pozbyć nałogu alkoholowego i narkotykowego. Dziś, chorym na nowotwór. Muzyk, autor tekstów, od po-

nad dwudziestu lat stale związany z polską sceną bluesowo-rockową, opowiadał młodzieży o swojej morderczej walce z nałogami, o tym, co stracił przez te wszystkie lata, kiedy był na tzw. „haju”. Jego opowieści, przeplatane rockowymi piosenkami tworzyły specyficzny klimat zajęć o charakterze profilaktyki uzależnień. Zajęć nietypowych, ale trafiających do młodych ludzi w szczególny sposób. We wtorek 29 listopada, najpierw w hali sportowej Gminnego Ośrodka Sportu i Rekreacji, w spotkaniu uczestniczyły setki uczniów z Gimnazjum w Szymanowie oraz Teresinie. Po południu wokalista odwiedził Zespół Szkół im. Stefana Kardynała Wyszyńskiego. Podczas spo-

tkania Piotr Lubertowicz, któremu towarzyszył basista **Tomasz Dzień**, mówił przede wszystkim o tym, jak nałóg niszczy rodzinę, pracę, wartości duchowe. Opowiadał o swojej przygodzie z muzyką, ze sceną i o tym, jakie są koszty bycia sławnym. „*Chcę Was przestrzec, póki nie jest za późno*” – zwracał się do młodych ludzi – „*Pamiętajcie, że narkotyki dają tylko złudzenie. Każdy z was jest wyjątkowy i naprawdę nie potrzebuje alkoholu i skręta, by stać się jeszcze lepszym*”. To była wyjątkowa lekcja wychowawcza, której organizatorem w obu placówkach był Urząd Gminy w Teresinie.

/red/

Spotkanie z leśnikiem

W dniu 18 listopada 2011 roku w Szkole Podstawowej im. św. Maksymiliana Kolbego w Teresinie gościliśmy p. **Rafała Kazimierskiego** – leśniczego z Nadleśnictwa Radziwiłłów. Spotkanie poświęcone było tematyce leśnej, a w szczególności mieszkańcom lasu. Uczniowie klas młod-

szych (1a, 1b, 2c, 3a) mogli zobaczyć na barwnych planszach zwierzęta występujące w środowisku leśnym. Leśniczy zaprezentował plansze z ssakami, płazami, gadami i ptakami leśnymi. Wielką atrakcją spotkania okazały się oryginalne poroża: jelenia, łosia i koziołka. Podczas prelekcji

gość przekazał wiele ciekawych informacji o lesie, jego zwierzętach i o swojej pracy. Wizyta zakończyła się konkursem pt. „Mieszkańcy lasu” oraz wpisem do kroniki szkolnej. Ponadto każdy uczestnik spotkania otrzymał pamiątkowy stempel.

/Beata Pałuba/

Wydawca: Urząd Gminy Teresin; **Redakcja:** Teresin, ul. Zielona 20, tel. (46) 86-138-15 do 17;

Redaktor prowadzący: Marcin Odolczyk, tel. 691-277-424, e-mail: marcin.odolczyk@op.pl

Redakcja nie zwraca tekstów nie zamówionych i zastrzega sobie prawo ich skracania.

Za treść reklam redakcja nie ponosi odpowiedzialności.

Skład i Druk: Wydawnictwo Ojców Franciszkanów Niepokalanów
Paprotnia, ul. o. M. Kolbego 5, 96-515 Teresin

tel. 46 864 22 08, tel/fax 46 861 37 59; e-mail: wof@niepokalanow.pl

www.wof.niepokalanow.pl oraz www.wydawnictwo.niepokalanow.pl



KLINIKA
dr Mikołaj Krajewski

Zapraszamy na konsultacje w poradniach:

- kardiologicznej (ECHO SERCA)
- ginekologicznej, szkoła rodzenia szpitala położniczego
- reumatologicznej
- chirurgicznej oraz chirurgii naczyniowej
- ortopedycznej
- dermatologicznej
- stomatologicznej
- neurologicznej (dorośli i dzieci)
- okulistycznej (dorośli i dzieci)
- onkologicznej
- pracownia USG
 - jamy brzusznej
 - tarczycy
 - piersi
 - węzłów chłonnych
 - ortopedyczne
 - ginekologiczne
 - ECHO serca

- Codzienne badania laboratoryjne krwi w godzinach 8.00 – 10:00 (także bez skierowań)
- Centrum medycyny pracy (badania profilaktyczne pracowników i kierowców)
- Pracownia psychologiczna badań pracowników (psychotesty)

Nowość:

- GDX Vcc – laserowa diagnostyka jaskry • Cyfrowa diagnostyka dna oka.
- Od 1999 roku najnowocześniejszy ośrodek okulistyczny pomiędzy Łodzią a Warszawą.

Wkrótce otwarcie nowoczesnego bloku operacyjnego.

Sochaczew, ul. Polna 9 (naprzeciwko budowy osiedla)

Rejestracja wizyt: (46) 86 11 321, (46) 86 33 874

FOTOGRAFIA ŚLUBNA

- ✓ PROFESJONALNIE
- ✓ KREATYWNIE
- ✓ NIEBANALNIE

WOJCIECH TRACZYK 501-932-395
TERESIN ul. Spacerowa 35
WWW.FOTOWOJCIECH.PL

SPRZEDAM DOM
typu „zameczek” o pow. użytkowej 148 m2 na działce 1521m2
w stanie surowym,
dobra cena!
Teresin Granice
Promeks tel: 662036288



NOWOŚĆ w firmie UNIKEN!!!

- *WYMIANA OPON*
- *WULKANIZACJA*

Elżbietów 12, 46 861 40 54, 602 723 477

Wygraj z nadwagą!

Zapraszamy wszystkie osoby z nadwagą i nie tylko do 12 tygodniowego

KURSU PRAWIDŁOWEGO ODŻYWIANIA połączonego z **KONKURSEM ODCHUDZANIA**

- Dobra zabawa i nagrody!
- Motywacja GRUPY WSPARCIA!
- Opieka Doradcy Żywienia!
- Utrata wagi bez efektu jo-jo!

To jest **KURS** dla CIEBIE

Dołącz do kolejnej grupy już TERAZ

ZAPISY DO GRUPA ŁOWICZ: 28 grudnia
GRUPA TERESIN: 29 grudnia

INFORMACJE I ZAPISY: 696 227 297

Tym razem się uda...



Konecki samorządowym mistrzem Polski

Na krytych kortach w Starych Babicach rozegrano Halowe Mistrzostwa Polski Pracowników Samorządowych w tenisie ziemnym. Organizatorem ogólnopolskich zawodów była Gmina Teresin. Turniejowi patronowali – Starostwo Powiatu Sochaczew, Starostwo Powiatu Warszawa-Zachód oraz Gmina Stare Babice. Partnerem był także klub „Kampinosport”.

Mistrzostwa odbyły się w trzech kategoriach wiekowych: do 45 lat, +45 lat, kategoria VIP. Rywalizowano także w konkurencji Debel Open. Niebawym sukces odniósł reprezentant Teresina **Hubert Konecki**. Zwycięstwa nad dwoma reprezentantami Urzędu Miejskiego w Poznaniu, a także nad tenisistą z Kleczewa, dało mu tytuł mistrza Polski samorządowców w tenisie ziemnym w kategorii do 45 lat. Przypomnijmy, że nasz zawodnik ma już na koncie medale rangi mistrzowskiej. W swojej amatorskiej karierze był już indywidualnym wicemistrzem Polski samorządowców, a także dwukrotnie wywalczył brąz w



deblu. „Teraz przyszedł wreszcie czas na najcenniejszy medal” – powiedział szczęśliwy Konecki, dodając – „Mam dodatkową satysfakcję, bo w półfinale pokonałem aktualnego mistrza kraju, zawodnika, któremu sześć lat temu uległem w walce o złoto, **Daniela Bednarka** z Urzędu Miasta Kleczew”. Ciekawostką jest, iż ten mecz obserwatorzy ocenili

jako najładniejszy na tym turnieju, zakończony wynikiem 4:6, 6:4, 10:8 w super tiebreaku (był grany zamiast trzeciego seta). Wcześniej, gładko wygrał z **Jędrzejem Solarskim** (UM Poznań) 6:3, 6:1. Z kolei w pojedynku finałowym Hubert Konecki pokonał aktualnego vice-mistrza kraju **Łukasza Jodka** 6:4, 2:6, 10:6 w super tiebreaku.

W zawodach wystartował również znany z ogromnego zamiłowania do tenisa ziemnego Wójt Gminy Teresin **Marek Olechowski**. Niestety, swój udział w kategorii VIP musiał zakończyć już po kilkunastu minutach gry z powodu dokuczliwej kontuzji. Gmina Teresin po raz pierwszy organizowała samorządowy turniej tenisowy i to w dodatku o tak wysokiej randze. Za ocenę niech służy fakt, iż na zakończenie wszyscy uczestnicy z wielką ochotą zapowiedzieli swój udział w przyszłorocznej edycji mistrzowskiego turnieju.

Serdecznie gratulujemy!

Redakcja

Tenisowe medale Budek Piaseckich

Od wielu lat Szkoła Podstawowa w Budkach Piaseckich specjalizuje się w wychowywaniu kolejnych pokoleń młodych tenisistów stołowych. Największą w tym zasługą nauczyciela – pasjonata i trenera **Radosława Jurzyka**. Po raz kolejny już jego podopieczni zdominowali mistrzostwa powiatu w tej kategorii wiekowej. Zarówno dziewczęta jak i chłopcy w znakomitym stylu zdobyli główne tro-

fea. W składzie żeńskiej ekipy wystąpiły – **Aleksandra Paruszewska, Aleksandra Wojtczak, Aleksandra Panek**. Z kolei złota drużyna chłopców to – **Maciej Cieplak i Błażej Skrzyppowski**. Co istotne, oba zespoły zakończyły udział w mistrzostwach bez straty seta. Ale to nie koniec sukcesów. Gdy zamykaliśmy ten numer miesięcznika, zespół dziewcząt rywalizował w stawce ośmiu najlepszych drużyn w

Polsce! Jako UKS „Tęcza” Budki Piaseckie zawodniczki trenera Jurzyka startowały w Radomiu, gdzie odbywały się krajowe mistrzostwa Uczniowskich Klubów Sportowych. Wcześniej, zajęły drugie miejsce podczas Mistrzostw Mazowsza, a także wywalczyły srebrny medal w półfinałowych zawodach międzywojewódzkich.

Serdecznie gratulujemy!

Redakcja

DE-FACTO
Pon. - Pt. 10 - 18
Sob. 8 - 14.30

**CHEMIA GOSPODARCZA
ART PAPIERNICZE
KOSMETYKI
ZABAWKI**

ATRAKCYJNE CENY !!!

Teresin, ul. Lipowa 1A



Profesjonalna Pomoc Prawna

Odszkodowania dla: kierowców, pasażerów, motocyklistów, rowerzystów, pieszych, - osób, które straciły w wypadku bliską osobę.

Dochodzenie roszczeń odszkodowawczych na drodze przed sądowej oraz sądowej.

Weryfikacja wysokości odszkodowań już wypłaconych.

Bezpłatne konsultacje.

Całkowity brak opłat do czasu pomyślnego zakończenia sprawy !

APTAX Agnieszka Ptaszkiewicz
0-46 86-143-54, 0-501-54-25-64

e-mail: aptax@op.pl

NOWO OTWARTY SKŁAD OPAŁU !!!

TERESIN UL. BATOREGO 26
TEL. 724 069 933

WĘGIEL – EKOGRΟΣZEK – MIAŁ
TRANSPORT GRATIS!

**WYSOKA JAKOŚĆ !!!
ATRAKCYJNE CENY!!!**

JĘZYK ANGIELSKI

*Nauka poprzez konwersacje dla młodzieży i dorosłych,
wyłącznie zajęcia indywidualne.*

tel. 795-105-795

Oferuję wykonywanie niżej wymienionych usług :

- Nadzór robót elektrycznych
- Kosztorysowanie robót elektrycznych
- Wykonywanie pomiarów elektrycznych (przełłady pięcioletnie elektryczne)
- Wydawanie zaświadczeń o sprawności instalacji elektrycznej budynków oddawanych do użytku

Telefon : 0660 884 397

Quick Progress

SZKOŁA JĘZYKÓW OBCYCH

www.quickprogress.pl
kursy szyte na miarę

- zajęcia dla dzieci od 5 roku życia
- kursy dla młodzieży i osób dorosłych
- Business English
- kursy przygotowujące do matury, FCE oraz egzaminu gimnazjalnego
- Callan Method

PANIĘTAJ

- ✓ już od 9 zł za godzinę
- ✓ podręcznik gratis
- ✓ zniżka za kontynuację oraz rodzinną

ZAPISY TRWAJĄ ZAPRASZAMY!

☎ 505 521 193, TERESIN
🌐 www.quickprogress.pl
✉ szkola@quickprogress.pl

Zajęcia odbywają się w **GMINNYM OŚRODKU SPORTU I REKREACJI, Al. XX-lecia 32**

PRALNIA CHEMICZNA

UPIERZEMY:

GARDEROBĘ,
SUKNIE ŚLUBNE I KOMUNIJNE,
ODZIEŻ ROBOCZĄ,
FARTUCHY, ZASŁONY, FIRANY
KOCE, NARZUTY,
SKÓRY, DYWANY,
MAGIEL, PRANIE Z MAGLEM

TERESIN, UL. LIPOWA 21
CZYNNE: PON - PT 9 - 18 SOB 9 - 13
TEL. (46) 861 32 93
KOM. 604 479 256

ZAPRASZAMY

SPRAWDŹ NASZĄ JAKOŚĆ !

Telefon kontaktowy
500-152-974



- Prace ziemne koparką JCB oraz usługi mini koparką
- Niwelacje terenu
- Wykopy fundamentów
- Wykopy kanalizacyjno-gazowo-wodociągowe oraz elektryczne
- Usługi z zakresu budowy i obsługi terenów zielonych

email: marek.kornacki@o2.pl

Podsumowanie lotów

W sali konferencyjnej Zespołu Szkół w Teresinie odbyło się spotkanie hodowców gołębi. W ten sposób, tradycyjnie, po zakończeniu sezonu lotów Polski Związek Hodowców Gołębi Poczтовых podsumowuje miniony okres współzawodnictwa. To także czas uhonorowania odznakami i nagrodami dla hodowców, którzy uzyskali najlepsze wyniki lub zaliczyli najwięcej konkursów, puszczając swoje gołębie na terenie kraju i poza jego granicami. Spotkanie prowadził Prezes Związku **Jerzy Boratyn**. W minionym sezonie, który trwał od maja do sierpnia, gołębie były wypuszczane głównie na terenie Polski (na dystansach 350-400 km) i Niemiec (700-800 km).

/red/



Seniorzy KS Teresin trzecią siłą jesieni, czyli podsumowanie rundy jesiennej 2011/12

Dla KS Teresin była to naprawdę udana runda. Podobnie jak przed rokiem podopieczni **Pawła Gadziały** zakończyli ją na wysokim trzecim miejscu, jednak z lepszym dorobkiem punktowym – 31 przy 28 zdobytych przed rokiem. Tyle samo punktów uzyskał „Hutnik II” Warszawa zajmujący drugie miejsce, premiowane awansem. Bezapelacyjnym mistrzem jesieni został kolejny zespół ze stolicy – „Świt”, który wygrał wszystkie 13 meczów, zdobywając komplet 39 punktów.

Na ten bardzo dobry wynik naszej drużyny złożyło się 10 zwycięstw, 1 remis i 2 porażki. Nie sprostaliśmy tylko dwóm pierwszym w tabeli drużynom z Warszawy, jednakże w obydwu tych spotkaniach mogliśmy uzyskać przynajmniej remis, gdyż w przebiegu gry absolutnie nie byliśmy zespołem słabszym. To cieszy najbardziej, ponieważ w żadnej z 13 kolejek nie zostaliśmy zdominowani przez przeciwnika. Sezon rozpoczęliśmy od wyjazdowego zwycięstwa 3:2 z „Piastem” Feliksów a zakończyliśmy pewnym 3:0 z „Promykiem” Nowa Sucha. Zdobyliśmy w tej rundzie 40 bramek co daje wysoką średnią 3,08 bramki na mecz. Straciliśmy zaś 16 i w tym przypadku średnia 1,23 straconej bramki jest zbyt wysoka. Tylko w dwóch meczach: z „Turem” Jaktorów i wspomnianym z „Promykiem” udało się zachować czyste konto. Świąteczną jesień zaliczył nasz młody napastnik **Szymek Skowron**. Z 40 strzelonych bramek 16 było autorstwa Szymka, co daje bardzo wysoki odsetek – równe 40%. Sześć goli zapisał na swoje konto **Tomek Oziemblewski**, co jak na pomocnika jest wynikiem godnym uwagi. Pięć goli **Kuby Antczaka** to na pewno rezultat poniżej jego możliwości – Kuba miał słabszy początek jesieni. Pozostałe bramki zdobyli: 3 **Mariusz Zaborowski**, 3 **Łukasz Kornacki**, 2 **Michał Bargieł** i po jednej: **Łukasz Chojnacki**, **Adrian Górak**, **Dominik Szczypkowski**, **Kamil Buczyński** i jedno samobójcze trafienie **Mateusza Skalskiego** z „Passovii Pass”.

Warto podkreślić bardzo dobrą formę w drugiej części rundy **Łukasza Kornackiego**, który obok trzech bramek zaliczył kilka ważnych asyst.

Krótką charakterystyką występów poszczególnych piłkarzy:

Podobnie jak w poprzednim sezonie podstawowym bramkarzem zespołu był **Michał Nowakowski**. Nie ustrzegł się on kilku poważnych błędów, na szczęście tylko jeden z nich zaważył na stracie punktów – na boisku warszawskiego „Hutnika”. Końcówkę rundy Michał miał zdecydowanie lepszą, gdy wrócił do gry po trzech meczach zawieszenia. Wówczas zastępowali go: **Piotr Bieńkowski** i **Marcin Karczewski**. „Bieniek” wykazał się rzadko spotykaną w dzisiejszym futbolu wszechstronnością. Z reguły grywał w obronie, czasami zostawał przesuwany do linii pomocy, a gdy zaszła taka potrzeba, w meczu z UKS Ołtarzew nieźle spisał się w bramce. W obronie równie dobrą formę zaprezentował kapitan drużyny **Marek Siemiński**, coraz lepiej w defensywie spisuje się **Kamil Buczyński**, zaś zdecydowanym liderem tej formacji był Kamil Gurbiel. Twardo lecz nie brutalnie grający Kamil wiele razy uratował nas przed groźnymi sytuacjami podbramkowymi. Szkoda, że z powodu studiów nie mógł wystąpić w kilku ostatnich kolejkach. W obronie także pojawiali się: **Dominik Szczypkowski**, **Piotrek Bieńkowski**, **Adrian Górak**, **Kamil Ciurzyński**, **Damian Buczyński** czy doświadczony **Krzysztof Bargieł**.

Efektywnie w środku pola prezentował się z reguły **Jarek Gowin**. Zawodnik ten potrafił przetrzymać piłkę i bardzo dobrze odegrać ją do partnerów. Na minus Jarka na pewno można zapisać brak chociażby jednego gola. W pomocy, obok wspomnianego Jarka, dobre mecze słabszymi przeplatał **Tomek Oziemblewski**. Jego największym atutem była szybkość. Udany początek sezonu zaliczył też młody **Michał Bargieł**, później jednak było nieco gorzej, do tego przyplątała mu się

boląca kontuzja. Nie mniej jednak na wiosnę może to być mocny punkt naszego zespołu. Po za tym w pomocy widzieliśmy **Adriana Góranka**, **Szczypka**, **Łukasza Chojnackiego**, **Kubę Antczaka**, **Radka Szwarzczewskiego**, **Mateusza Banaszka** (szkoda, że przestał trenować) i młodzieżowego **Bartka Kaczmarka**.

Pierwsza linia to oczywiście wspomniany wcześniej **Szymek Skowron**. W zależności od ustawienia albo pełnił on rolę jedyne go napastnika, albo grywał na tej pozycji wspólnie z **Kubą Antczakiem** lub **Łukaszem Kornackim**. W końcówkach spotkań często w napadzie pojawiali się najbardziej doświadczeni w zespole: trener **Paweł Gadziała** i **Mariusz Zaborowski**.

pozytywny występ drużyna zanotowała również w Pucharze Polski. Doszła w tych rozgrywkach do czwartej rundy, eliminując po drodze ekipy „Orla” Kampinos, LKS Chlebnia i „Ożarówianki”. Dwa ostatnie zespoły to przedstawiciele ligi okręgowej. Dopiero czwartoligowa „Mszczonowianka” Mszczonów okazała się zbyt silną przeszkodą, eliminując nasz zespół w czwartej rundzie Pucharu.

Przed nami długa przerwa zimowa. Na razie drużyna raz w tygodniu będzie trenowała w hali, później nastąpi przerwa świąteczno-noworoczna, a wznowienie treningów planowane jest niedługo po Nowym Roku. Mam nadzieję, że wiosna będzie nie gorsza od jesieni, że nie poniesiemy żadnych strat personalnych i do rewanżowej rundy przystąpimy z odpowiednim przygotowaniem i motywacją.

PS. Nieudaną rundę zaliczył drugi zespół Teresina w rozgrywkach B-klassy. Ostatnie miejsce w tabeli i tylko dwa wywalczone punkty to wynik daleki od oczekiwań. Można liczyć, że wiosną będzie już tylko dużo lepiej.

Marcin Maciąg



Zajrzyj na: ksteresin.beepworld.pl

W ubiegłym numerze chochlik drukarski „zjadł” nam jedną literkę w adresie strony internetowej, na której dostępne są relacje z meczów piłkarek nożnych KS Teresin, galeria zdjęć oraz wyniki. Prawidłowy adres jest taki jak powyżej.

/red/

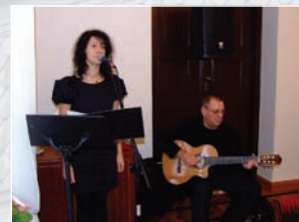
Jubileusz Złotych Godów

Tradycyjnie już w pięknej scenerii teresińskiego Pałacu Druckich-Lubeckich miała miejsce coroczna uroczystość Jubileuszu 50-lecia pożycia małżeńskiego mieszkańców gminy Teresin. W piątek 9 grudnia dostojni Jubilaci zostali odznaczeni medalami za Długoletnie Pożycie Małżeńskie, nadanymi przez Prezydenta RP. Dekoracji dokonał osobiście Wójt Gminy Teresin **Marek Olechowski** w towarzystwie Kierownik Stanu Cywilnego **Jolanty Kononowicz** i wiceprzewodni-

czącego Rady Gminy **Lecha Kaźmierczaka**. W tym roku wśród świętujących par były małżeństwa: **Elżbieta i Stefan Ciura**, **Krystyna i Roman Kalinowscy**, **Zofia i Edward Maciąg**, **Sabina i Wiesław Pałuba**, **Elżbieta i Jarosław Pawoniak**, **Teresa i Klemens Szwarzewscy**, **Cecylia i Jerzy Świat**, **Stanisława i Benedykt Zdanowscy**, a także obchodzący 60. „diamentową” rocznicę ślubu **Zofia i Kazimierz Haber**. Czcigodni Jubilaci zaproszeni zostali do wspólnej fotografii, a następnie wraz z

zaproszonymi gośćmi na uroczysty poczęstunek oraz miłą chwilę wspomnień przy lampce szampana. Czas umiłał im zespół wokalny muzyczny z Teresińskiego Ośrodka Kultury. Do życzeń dla Złotych Jubilatów wszelkiej pomyślności, zdrowia i szczęścia na kolejne długie lata spędzone razem w zdrowiu dołącza się redakcja miesięcznika „Prosto z Gminy”.

/red/



Powiatowe przemowy, czyli walka o Cycerony

Wysoki poziom prezentacji to jedna z najważniejszych cech tegorocznej edycji VI Powiatowych Dni Retoryki. Na scenie Teresińskiego Ośrodka Kultury uczestnicy konkursu stanęli na wysokości zadania, udowadniając swoje niemałe talenty w zakresie umiejętności przekonywania żywym słowem. W ciągu dwóch dni (30.11 – 1.12) do

rywalizacji o statuetki Cyceronów stanęli reprezentanci szkół i placówek kulturalnych z terenu całego powiatu sochaczewskiego. Wśród nich byli także uczniowie szkół z gminy Teresin, których prezentacje zaowocowały licznymi nagrodami i wyróżnieniami. W kategorii „Przemówienie” uczestnicy mieli za zadanie wygłosić przy-

gotowaną samodzielnie – pod okiem nauczyciela – przemowę o dowolnej tematyce. Z kolei w „Poezji” należało zaprezentować jeden wybrany wiersz. Uczestników oceniało jury w składzie: Ewa Sokół-Malesza, Magdalena Gawin oraz Mariusz Cieśniewski.

/red/



Tel. 0504 004 005

***Solidnie
i sumiennie***

**• Adaptacje
poddaszy**



**• Posadzki
cementowe
mixokretem**



**• Docieplenie
budynków**



**• Tynki
maszynowe
gipsowe
i cementowo
- wapienne**



Układanie kostki brukowej

ZAPRASZAMY

**W NOWEJ OFERCIE POSIADAMY
PEŁEN ASORTYMENT
KARM I ODŻYWEK DLA:**

**PSÓW
KOTÓW
KUR, KURCZĄT
GOŁĘBI
PTAKÓW OZDOBNYCH**



ARTYKUŁY WĘDKARSKIE

**ZANĘTY
ROBAKI
WĘDKI, KOŁOWROTKI,
ŻYŁKI, SPŁAWIKI, HACZYKI ...
OBUIE I STROJE WĘDKARSKIE**



**ŚRODKI CZYSTOŚCI W SUPER
ATRAKCYJNYCH CENACH!!!**

**PROSZKI DO PRANIA
PŁYNY DO ZMYWANIA I PŁUKANIA
DO CZYSZCZENIA MEBLI**

ODZIEŻ I OBUIE ROBOCZE I BHP

SILVER FOX

**PAPROTNIA UL.SOCHACZEWSKA 13
TEL/FAX 46 861 55 71**

SILVER FOX

GODZINY OTWARCIA

pon.-pt 7 -17

Sobota 8 -13

Paprotnia

ul.Sochaczewska 13

tel. 46 861 55 71

96-515 Teresin

NOWOOTWARTY SKŁAD BUDOWLANY

ART. BUDOWLANE

ART. METALOWE

OKNA PCV I ALUMINIOWE

DRZWI

KOMPLEKSOWE ZAOPATRZENIE

PLACU BUDOWY

**Paprotnia
ul.Sochaczewska 13
96-515 Teresin**

SILVER FOX